

KONTAKT 2/2020

# Sjømannskirken København

**Tema:**  
**Håp**





## Tro håp og kjærlighet

si meg

er hjerter utstyrt  
med forstørrelsesglass

så vi kan spotte  
lys over land

fins det en svevende annen der  
ute  
som lytter og viser vei

noen  
kaller det håp

-

*Runa A. Jensen, København*

## Sjømannskirken i København Kong Haakons kirke



**Jan Otto Fredwall**

*Sjømannsprest, daglig leder*  
Telefon +45 30 35 41 51  
jof@sjomannskirken.no



**Hanne Marie I. Pedersen-Eriksen**

*Sjømannsprest, kapellan*  
Telefon +45 28 43 96 11  
hmp@sjomannskirken.no



**Randi Grindland**

*Vertskap,*  
Telefon +47 97 53 42 51  
rgr@sjomannskirken.no



**Jørgen Andresen**

*Regnskapsfører*  
Telefon +45 53 87 81 80  
jan@sjomannskirken.no



**Rebekka Johannessen Litland**

*Praktikant*  
rebekka.jl@hotmail.no



**Pål Grindland**

*Diakonal medarbeider*  
Telefon +47 41 48 25 83  
pgr@sjomannskirken.no



**Øyvind Nordbye**

*Vaktmester*  
Telefon +47 97 04 70 74



**Lars Søberg Andersen**

*Organist*  
Telefon +45 25 34 68 24  
larssobergandersen@gmail.com

Kirkens adresse:  
Ved Mønten 9  
DK-2300 København S  
Telefon +45 32 57 11 03  
kobenhavn@sjomannskirken.no  
www.sjomannskirken.no/kobenhavn

Kontonummer:  
Dansk: 2130-0110-311028  
Norsk: 8220 02 83437

Bladet kommer ut med tre nummer årlig.  
Opplag: 800

Abonnementspris:  
150,— for forsendelse i Danmark  
175,— for forsendelse til utlandet

Ansvarlig redaktør: Jan Otto Fredwall

# «Sjømannskirken vil gi mennesker mot til tro, håp og engasjement.»

## Hovedmålet i Sjømannskirkens strategi 2017-2020



*Jan Otto Fredwall  
Daglig leder og  
sjømannsprest.*

Dette nummeret av "Kontakt" har "Håp" som gjennomgangstema. Håp er jo ikke spesifikt noe som er forbeholdt den kristne tro, nei begrepet brukes både i dagligtale om det å ha forventning til noe, håpe på noe, og det brukes også i flere andre religioner og livssyn knyttet til ulike forestillinger om noe fremtidig, om noe som forhåpentligvis skal skje der framme en gang!

I den kristne tro er Håp knyttet til konkrete utsagn i Bibelen som handler om Gud er en levende Gud som stadig handler i menneskets og tilværelsens historie, og som tilslutt vil føre mennesket og skaperverket over i en ny tilstand der alt blir nytt. Det kristne Håp har både noe dennesidig og noe hinsidig over seg. Det dennesidige består i dette at Gud også handler her og nå, at han kan gripe inn i våre liv og skape endring mens vi lever her vi er nå. Det hinsidige handler om at Gud gir oss løfter om også noe bakenom vår nåværende tid, bakenom dødens grense. Håpet om himmel vil mange av oss kalle det. Begge disse to dimensjoner av Håp er viktige i den kristne tro, og de skal begge to være drivkrefter til oss alle som skal leve troen ut i våre hverdagsliv. Er så Håp det samme som optimisme?

Man kunne kanskje tenke det!

Vel, det kristne Håp har altså det i seg at det bygges på utsagn som vi finner i Bibelen, løfter som gis der og som knyttes til personen Jesus Kristus. Optimisme knyttes gjerne til oss selv og vår egen evne til å tenke positivt i de fleste situasjoner.

Det kristne Håp har å gjøre med hva Gud kan gjøre og hva han har sagt til oss gjennom sitt ord. Og det handler om hva Jesus har gjort for oss mennesker. Det synes jeg er fint å tenke på.

Bibelen forteller oss at vi mennesker har et "levende Håp". Dette leses også i dåpsliturgien hver gang et menneske blir døpt, og det leses i gravferdsliturgien når et menneske forlater denne verden. "Det levende Håp" rammer altså inn hele livet vår fra begynnelse til slutt. Det at Håpet betegnes som levende har å gjøre med at det har sitt opphav og sin fullendelse i den levende Gud og troen på ham. Levende blir det også i oss når det leves ut i praktisk kjærlighet for våre medmennesker. Tro, Håp og Kjærlighet, tre ord som hører sammen og som forteller oss alle hva den kristne tro er og skal være. Og likevel, størst av alt er kjærligheten!

# Å skape smaken av det nære



**Unge og fulle av drømmer og pågangsmot, og ville Sigurd Mo Bjørklund fra Tørvikbygd i Hardanger og Simon Jangård Selliseth fra Bergen, ut og erobre verden. Lidenskapen for nordisk mat brakte de til København, der de i oktober 2015 startet opp restauranten Naert, en oase midt i hjertet av byen. Kontakt tok seg en prat med Sigurd for å høre litt mer om hvordan det er å drive restaurant og hvordan det har vært i koronakrisen.**

**Tekst/foto: Jofrid Landa**

## Inspirasjon fra det nære

Sigurd og Simon jobbet sammen på ulike restauranter og barer i Bergen. De jobbet mye med ny nordisk mat, det å tolke nordiske råvarer på nytt. -Lidenskapen for dette er så stor, fordi de kan bruke inspirasjon fra barndommens mat, det blir rett og slett noe «nært», forteller Sigurd. – Det er tiltalende for oss å finne frem eldre teknikker igjen som er glemt og sammen med nye teknikker sette dette inn i et moderne bilde. For å kunne drive på dette nivået, er du nødt til å ha inspirasjon og assosiasjoner. Det var en liten guttedrøm å komme til utlandet og drive business, og siden København er hovedsete for ny nordisk mat, så endte vi opp her, sier Sigurd. -Simon hadde vært og jobbet her tidligere, blant annet vært utplassert for Noma og møtt mange interessante folk. Vi var her noen ganger for å kikke oss omkring, før vi sa opp jobber hjemme og satsa alt, sier Sigurd. – Vi syntes jo Indre by er et fint område, og dette lokalet var ribbet, så vi kunne bygge det opp slik vi ville fra start, sier Sigurd. – Det er potensiale i området, for det er ingen trafikk og stille og rolig midt i byen. Samtidig som det gjør det utfordrende, for man får ingenting gratis. Men etter fem år har vi godt rykte og mange stamgjester. Vi fyller opp lokalet nesten hver dag, og området er en skjult liten perle – rett og slett en oase midt i byen, forteller Sigurd. Uteområdet er slags lounge-område og de hadde planer om å vise fotball VM på storskjerm og ha intime konserter, mens det innendørs serveres 7 retter i et casual lokale.

## Trygt superteam

Men det å starte opp restaurant i København er ikke bare lett. – Det var beinhardt i begynnelsen, forteller Sigurd, for konkurransen i København er hard. Samtidig som veldig mange går ut og spiser i byen. Men markedet er mettet og mange går konkurs, sier Sigurd. Likevel har Restaurant Naert klart å bygge seg opp til å ha mange danske er stamgjester, og innimellom kommer det noen turister fra hotelene i nørområdet og før jul også en del norske turister. -

Vi startet opp uten noen erfaring med å drive restaurant, vi kunne bare lage mat, forteller Sigurd. -Men vi har hverandre. Selv om vi krangler så har vi en trygghet i hverandre, for vi utfyller hverandre og litt uenighet skal jo til for å ha god fremgang.

*Men hva er egentlig spesielt med konseptet Naert?*

-Maten skal først og fremst smake veldig godt, sier Sigurd. - Det skal være litt annerledes, men ikke på bekostning av velsmak. Vi bruker naturen mer enn en vanlig restaurant, og plukker blant annet granskudd, nyperoser, urter og ramsløk. Dette serverer vi, – vi sylter og safter og salter, så vi får frem mange naturlige smaker, som kan anvendes hele året. Og vi velger naturlig vin til maten. Naturlig nok blir det også mye fisk på menyen, forteller Sigurd. Restaurant Naert profilerer seg som en nordisk og ikke norsk restaurant, men menyen er gjerne inspirert også av Norge. Det serveres både færikål, pinnekjøtt, klippfisk og brunosten er ofte brukt på nye måter.

*«Det at vi startet opp og drev det hele bare vi to, hjalp oss til å få en trygghet i oss selv.*

*Uansett hvor travelt det er, så har vi to kjørt det alene, så det skal nok gå.»*

## Små marginer

I halvannet år var det kun Sigurd og Simon som drev restauranten, men nå har de en 8-9 ansatte, blant annet flere lærlinger. – Det at vi startet opp og drev det hele bare vi to, hjalp oss til å få en trygghet i oss selv, forteller Sigurd. -Uansett hvor travelt det er, så har vi to kjørt det alene, så det skal nok gå. Fra en dag til en annen, så ble jeg restaurantsjef, uten å ha vært det på dette nivået, så det ble en veldig bratt læringskurve. Men vi hadde med oss en god kompetanse fra kjøkkenet. Så nå er det fint å ha flere ansatte, og vi er et godt team som har det veldig kjekt på jobb, forteller Sigurd. – Til tider er det vanskelig til tider å finne opp ny meny, for kreativitet er overskuddsarbeid, sier Sigurd. – Derfor er det godt å ha et større team, og det at jeg og Simon i begynnelsen lagde en ny meny hver dag, har vi lært mye av, selv om vi brant oss ut med det og nå kjører et godt menyprodukt som vi bare skifter ut ti ganger i året.

*Hva har vært den største overraskelsen med å starte egen restaurant?*

-Det var nok det at vi ikke forutså hvor vanskelig det er å drive, og hvor små marginene er for å få til noe rett og slett, sier Sigurd. Nå kjører vi en mat og vin meny til en



spare på ingrediensene. Man må hele tiden tenke økonomi. Når du bare var kokk, tenkte du bare på å lage beste maten, forteller Sigurd. –Men jeg ble også overrasket over at danskene likte de norske råvarene så godt. Mange dansker er for eksempel redd brunost, og de sier gjerne fra når de ser menyen at de ikke vil ha brunost. Men vi overtaler dem til å prøve det og så heller gi de noe annet om de ikke liker det. Og så smaker de det – og bare elsker det, smiler Sigurd.

### Å skape noe som smaker godt

*Når kom interessen din for å lage mat?*

–Far min var kokk, forteller Sigurd, og han lagde mye god mat. Men da han døde, ble det dårlig med god mat. Likevel hadde jeg de gode minnene om hjemmelaget god kokkemat. Som tenåring begynte jeg å fiske og ble ekstremt interessert i matprogrammer på TV. I tillegg gikk jeg senere på folkehøyskole og vi fikk så dårlig mat, så jeg begynte å lage egen mat med en engelsk mann. Han hadde styr på det med å lage saus fra bunnen og det trigget meg. Tenk å kunne skape noe så smakte så godt, forteller Sigurd. –Så jeg fant ut at jeg ville bli en dyktig kokk, og dagen etter ringte jeg til alle skoler som hadde kokkelinje, selv om søknadsfristen var gått ut og jeg var for gammel for vanlig opptak. Det var først da jeg ringte en skole på Austrheim at jeg fikk positivt svar; «jo, jo du kjem bare», ler Sigurd! –Men det var ikke så spennende å gå på skole med 15-16 åringer, som var frekke med læreren, det var jeg for gammel til. Så jeg fikk meg utplassering i Bergen og fikk ordnet meg en avtale om å jobbe der mens jeg fullførte prøvene. Slik kom jeg meg inn i kokkemiljøet, og jeg så meg aldri tilbake. Lidenskapen kom virkelig, forteller Sigurd entusiastisk!

### Overraskende støtte fra stamgjester

*Hvordan var det for dere å måtte stenge ned restauranten i flere måneder da koronakrisen inntraff Danmark i mars?*

–Vi måtte legge alt brakk, men klarte å betale lønn til an-

satte og søkte lønnskompensasjon fra Staten. Men det var jo masse utgifter som løpte og nå kjemper vi jo med de utgiftene for å få det til å gå rundt. Likevel, da vi åpnet rundt midten av mai hadde vi ordnet til uteområdet med bord, benker og alle vi kjente kom allerede første dagen, også folk vi hadde glemt vi kjente.

Etter det har det vært fullt hus, så vi er glade, sier Sigurd! –Folk har vist en overraskende stor vilje til å støtte. Da krisen lukket alt ned, reiste jeg hjem til mor for mat og losji. Vi fikk telefoner og mailer hver eneste dag av stamgjester som lurte på hvordan det gikk, det var veldig overraskende at de tenkte på oss, sier Sigurd.

*«Folk har vist en overraskende stor vilje til å støtte. Vi fikk telefoner og mailer hver eneste dag av stamgjester som lurte på hvordan det gikk, det var veldig overraskende at de tenkte på oss.»*

–Vi lanserte en gavekortløsning, som på tre dager som ga oss det vi trengte av inntekt akkurat da. Det eneste som var positivt med ventetiden, var at vi fikk et pusterom til å legge strategi for fremtiden, forteller Sigurd. Og fremtiden har de mange planer for, de ønsker å vokse og utvide med for eksempel cocktailbar og take-away mat.

Sjømannskirken har blant annet hatt glede av samarbeid med Restaurant Naert i forbindelse med 17.mai arrangementet et år. –Vi visste om at dere var i København da vi kom og jeg visste om at dere er et samlingspunkt for nordmenn i utlandet, med arrangementer og sosialt samvær, sier Sigurd. –Og jeg heier jo på dere, avslutter Sigurd. Og vi i Sjømannskirken sier det samme tilbake! Vi ønsker masse lykke til videre for Sigurd og Simon og temaet deres på Restaurant Naert, og har du lyst til å smake god ny nordisk mat, med inspirasjon fra Norge, så anbefales det virkelig et besøk på denne perlen i Pilestrædet!



Simon Jangård Selliseth (t.v.) og Sigurd Mo Bjørklund åpnet i 2015 Restaurant Naert midt i hjertet av København

# Dansk-norsk samarbeid, fra mat til språk

**Da nordmenn strømmet til gatene med norske flagg på frigjøringsdagen 8. mai 1945 kunne man se bannere med påskriften «Takk for suppen». Det var en takk til våre danske naboer i syd som under krigen sendte 33 000 tonn mat til nordmenn på kanten til hungersnød.**

**Tekst: Hanne Marie I. Pedersen-Eriksen  
Foto: Fondet for Dansk-norsk samarbeid**

Under krigen fikk norske kvinner bosatt i Danmark brev fra sine slektninger i Norge. Brevene fortalte om matmangel og sult. Danmark med sine 70 % matjord hadde overskudd til å kunne eksportere mat. Den norskfødte aktivisten Borghild Hammerich (født Schmidt) tok sammen med sin danske mann, Carl Hammerich, initiativet til og organiserte hjelpearbeidet, hvor hele Danmark ble engasjert i en landsinnsamling for å hjelpe det norske folk. På tross av at også danskene hadde det vanskelig under krigen maktet de å samle inn 42 millioner danske kroner for å hjelpe det norske folk. Pengene ble brukt til å kjøpe inn mat, og det ble sendt hele 33 000 tonn mat nordover i løpet av krigen.

Det ble opprettet suppestuer i norske byer, i tillegg til at det ble gitt mat til sykehjem, skoler og fengsler. Takknemligheten i det norske folk var stor, og det ble sendt riktig mange takkebrev med tegninger og dikt til Danmark.

Etter krigen overrakte Norge statuen «To søstre», laget av Ørnulf Bast, til Danmark, som ble satt opp på Eidsvoll plass i København. Men samarbeidet stoppet ikke der; I 1945 sto det igjen penger etter danskenes innsamling. Så da freden var et faktum startet Hammerich Fondet for dansk-norsk samarbeid. Hun ble også Fondets første generalsekretær!



Fondet for dansk-norsk samarbeid har som formål å øke forståelsen og samarbeidet mellom Danmark og Norge. For å realisere dette formålet har Fondet to steder, Lysebu i Oslo og Schæffergården i København, der man kan møtes for å fremme kunnskap og kompetanse om dansk og norsk kultur og samfunnsforståelse. De to stedene gir med sin arkitektur umiddelbart besøkende en følelse av at man er i Danmark (Schæffergården) og Norge (Lysebu).

Schæffergården er et gammelt jaktstott fra 1755, bygget av Dietrich Schäffer som også var med på å bygge Amalienborg. Fondet kjøpte Schæffergården i 1950. Beliggenheten er rett nord for København i rolige omgivelser. Her har man tid og plass til fordypelse.

Lysebu, som ligger i Holmenkollen, er 104 år gammelt og bygget i norsk stil. Det ble gitt til det danske folk som nasjonalgave i 1947. Dette var Fondets første hjemsted, og skulle være et sted for dansker som ville oppleve noe av det beste med Norge. Blant annet skitur i marka!







Schæffergården, København



Lysebu, Oslo

Det avholdes kurs og seminarer på de to stedene, og enkeltpersoner og grupper kan få oppholdsstipendier med relevans for fondets formål. Primært er fokuset på de unge som er i utdanning.

Nåværende generalsekretær, Aja Bugge, forteller at de bruker mye ressurser på språkforståelse:

- Vi har blitt dårligere på å forstå hverandre her i Norde. Derfor holder vi kurs for lærerstuderende som skal lære barn om det danske og norske språk. Det er likevel en forskjell på de to landene når det gjelder språkforståelse: Etter færøyingene er nordmenn faktisk best i Norden på å forstå de skandinaviske språkene.

I følge Bugge handler det om å være motivert og åpen, og å ha interesse for det andre land. I tillegg må man eksponeres og bli vant til det andre språket. Norske lærerstuderende som tar kurs i regi av Fondet blir blant annet utfordret på å undervise dansk barn.

De siste årene har det vokst frem en større interesse for Norge i Danmark. Blant annet for språket! Den norske tv-serien SKAM ble sett av 70 000 dansker før den ble tekstet, og det var en gjenkjennelse mellom unge mennesker i Norge og Danmark.

- Vi hadde tre SKAM-arrangementer på Schæffergården, blant annet en SKAM-fest. Publikumsvirksomhet som dette er en viktig del av driften hvor vi presenterer tema eller artister fra nabolandet for et lokalt publikum.

Bugge viser til at også privatpersoner kan booke seg inn for et opphold på Lysebu eller Schæffergården:

- Vi har kommersiell drift som hotell og konferansesenter, hvor alt av overskudd går tilbake til Fondet. Her kan man for eksempel ha bryllupsmiddag eller konfirmasjonsfest.

2020 så ut til å bli et meget godt år økonomisk. Men som for mange andre virksomheter og organisasjoner har situasjonen med Covid-19 gitt tøffe tak for Fondet, Lysebu og Schæffergården. Bugge kan fortelle at i løpet av kort tid forsvant alle bookingene, noe som ble utfordrende da Fondet er avhengig av drift.

-Vi hadde kjempe store utgifter i å holde bygningene selv om det var stengt, i tillegg til lønn til våre ansatte. Nå er vi nede på minimumsbemanning. Vi har kjent på frykt for å ikke klare det.

Driften er godt i gang igjen, og det har blant annet vært en stor sommerkampanje rettet mot familie for kulturelle og aktive opphold på Lysebu og Schæffergården.

Det er fortsatt en alvorlig økonomisk situasjon for Fondet, men i 2021 kan de se frem mot feiring av 75-årsjubileet.

- Vi skal bruke jubileet til å informere om vår historie! Det er mye kraft og engasjement som kan oppstå blant mennesker i krise. Og i dag er det sterke bånd mellom Norge og Danmark, hvor Fondet for Dansk-norsk samarbeid har gitt viktige bidrag til det.



## Nytt fra biblioteket

Denne gang vil jeg anbefale noen «sakprosabøker»:

**Alf van der Hagen:** SUZANNE BRØGGER, en samtalebok. Her leser vi om hennes bemerkelsesverdige liv kunstnerliv. Hun forteller om arbeid og privatliv, sitt syn på diktning og politikk, feminisme og åndelighet. Van der Hagen har tidligere utgitt andre gode samtalebøker.

**Sørine Godtfredsen:** SOM SØRINE LÆSER BIBLELEN. Varmt og personlig deler den danske prest, forfatter og debattør ut av sine livserfaringer og tanker. Hun tar leseren med gjennom Bibelen og forteller underveis hvordan den har preget hennes liv og holdninger. Her får vi både god bibelkunnskap og interessant innblikk i tidens tanker.

**Per Arne Dahl:** SÅRBARHETENS KRAFT, om å finne styrke når du er svak. Den tidligere biskop har gjennom livet lyttet til mennesker som har det vanskelig. Det krever mot å vise sårbarhet, og det avgjørende er hvordan vi hjelper hverandre. Sårbarheten er ikke en svakhet, men kan gjøre oss sterkere og klokere.

**Tore Linne Eriksen:** AFRIKA, fra de første mennesker til i dag. Eriksen er historiker og tidligere professor i utviklingsstudier i Oslo. Ikke i noen annen verdensdel har mennesket levd like lenge, og vi kan følge våre gener tilbake til dette kontinent, mener forfatteren. Han tar leseren med på en lang spennende reise helt frem til dagens Afrika. Et praktverk, rikt illustrert!

**Tag O. Hessen:** VERDEN PÅ VIPPEPUNKTET, hvor ille kan det bli? Professor i biologi, han mener at situasjonen for klodens videre liv er nokså mørk, selv om det ikke er slik at verden vil «kollapse» En viss angst og erkjennelse av at det kan gå riktig galt, kan motivere til handling. Vitenskapelig skrik om klima!

**Adelheid Seyfarth:** SÅ BLOMSTRER ROGNA, roman som skildrer hverdagen preget av forskjellen mellom land og by. God evne til å skildre sosial arv og miljø og viser et særegent og lyrisk språk.

**Cesilie Holck:** TIL DØDS. Denne roman handler om pårørendes trang til å finne et språk for døden. Yvones far dukker opp etter mange år, fordi han trenger et sted å dø. Hennes liv handler etter hvert bare å være der for faren og dekke den dødssykes behov. Hun forandres som menneske.

Det er også mulighet for kjøp av nye, norske bøker til en svært god pris! Se utvalget i biblioteket.

Agnes Birkeland, biblioteksansvarlig

## Husmors spalte

Som 21 åring bodde jeg i London og var aupair for en norsk-amerikansk familie som bodde i Wimbledon. Det var moren i huset som hadde ansvaret for husholdningen og som planla middagene. Det var spesielt én middag som utmerket seg, da også faren i huset deltok i middagslagingen, dette var altså gulrot-suppe med tilhørende pannekaker. Jeg og barna satt forventningsfulle rundt bordet og fikk først servert gulrotsuppen som var søt og god. Deretter gikk far i huset fra bordet og startet pannekake steking. Dette ble forbundet med mye latter og pannekaker som ble kastet i luften fra stekepannen. Alt i alt ble det en god opplevelse for hele familien og middagens varighet var lengre enn vanlig. En god familietorsdag.

Nå håper jeg at også at de gode middagstorsdagene her i Kong Haakons kirke vil starte opp igjen, og at vi får servere middag for alle på kirken igjen.

Jeg vil gjerne dele denne gode gulrotsuppen med dere som er god å lage når høsten faller på i København. Husk å avslutte med pannekaker for å få opp stemningen etter suppen.

Oppskriften er til 5-6 porsjoner:  
1 kg gulrøtter  
1 pastinakk  
2-3 poteter  
½ rød chili  
2-3 hvitløksfedd  
1 stor gul løk  
2 stk grønnsaksbuljong

Alt kokes mørt sammen med vann. Etter alt er kokt slås vannet ut i et litermål og spares på for å spe ut suppen.

Grønnsakene kjøres til en purè i en foodprocessor. Deretter slås pureen tilbake i gryten og spes ut med vann. I tillegg her er det godt å ha sødmelk eller fløte for å få den runde gode smaken.

Jeg gleder meg over alle besøkende og trofaste kirkegjengere i Kong Haakons kirke! Velkommen til gudstjenester, kirkekaffen, hverdagsmesser og ellers til vår fine cafe med norske matvarer.

Ha en god høst og vi ses!!

Hilsen Randi, Vertskap



Randi Grindland  
Vertskap



# Ny praktikant

Hei, mitt navn er Rebekka Johannessen Litland og jeg er ei livsglad jente på snart 20 år. Jeg kommer fra den lille byen Lyngdal på det glade Sørlandet. Her har jeg vokst opp i en kristen familie med foreldre og storesøster.

I oppveksten reiste jeg på utallige kristne leirer hvor jeg storkoste meg. Senere valgte jeg også å gå på KVS-Lyngdal, en kristen videregående skole i hjembyen. Selv om jeg er skikkelig glad i byen min Lyngdal, er jeg nå klar for et år som praktikant i Sjømannskirken i København.

Jeg er en god kombinasjon av aktiv og avslappet. I hverdagen liker jeg blant annet å lese en god bok, bruke tid i skateparken, lage mat, gå turer og oppdage nye perler som gjemmer seg i området. Nå er jeg veldig klar for å oppdage København!

Skoleåret som nettopp var tilbragte jeg på Hedmarktoppen folkehøyskole. Selv om året ble kortere enn først ventet, var det et veldig givende skoleår for meg hvor jeg fikk vokse mye i min tro. Det var inspirerende å være omgitt av så mange som delte den samme troen som meg, og som bidro med både oppbyggende og tankevekkende samtaler rundt temaet. Jeg opplevde viktigheten av et godt og trygt kristent miljø rundt meg, og jeg håper på å kunne bidra med å skape et godt miljø hvor jeg nå er på vei.

Sjømannskirken virker som det rette stedet for meg i år, og jeg ser frem til et annerledes år med nye utfordringer, opplevelser og erfaringer.



*Vi ønsker Rebekka hjertelig velkommen til oss!*



**Vi ønsker de nye medarbeiderne hjertelig velkomne til Sjømannskirken i København!**

Søndag 13.september blir det innsettelse av fire nye medarbeider i Sjømannskirken i København; Jan Otto Fredwall (sjømannsprest/daglig leder), Randi og Pål Grindland (vertskap og diakonal medarbeider) og Rebekka Johannessen Litland (praktikant).

Ta vel i mot dem!

# Barnas kirke

## BABYSANG

Velkommen til babysang hver tirsdag kl. 12. Samlingen starter rundt lysgloben hvor vi tenner lys for hvert av barna. Så fortsetter vi med å synge norske sanger, danser og spiller på instrumenter. Etter sangstunden hygger vi oss med kaffe og vafler på leseværelset. Babysang koster 25 dkk pr. voksen. Send oss gjerne en mail hvis du har spørsmål: [kobenhavn@sjomannskirken.no](mailto:kobenhavn@sjomannskirken.no)



## HØSTTAKKEFEST – Gudstjeneste med utdeling av kirkebøker

Søndag 4. oktober kl. 11 inviterer vi til gudstjeneste og høsttakkefest på Sjømannskirken. Barn som er født/døpt 2014, 2016 og 2018 skal få utdelt kirkebok, så send gjerne en mail til sjømannsprest Hanne om du har et barn i denne gruppen: [hmp@sjomannskirken.no](mailto:hmp@sjomannskirken.no). Under kirkekaffen serverer det pølse i lompe og grønnsakssuppe.



## FAMILIEDAG: Prins- og prinsessefest

Søndag 8. november kl. 13 – 15 arrangerer vi prins- og prinsessefest. Vi skal grille pølser, leke og hygge oss sammen på Sjømannskirken. Barna får også høre fortellingen om «Den store kongen». 25 dkk pr. person. Påmelding ved å sende mail til sjømannsprest Hanne: [hmp@sjomannskirken.no](mailto:hmp@sjomannskirken.no).



# Konfirmant



## *Intervju med konfirmant Sindre*

**Navn:** Sindre

**Alder:** 14

**Kommer fra:** Frederikshavn

**Bosted:** Frederikshavn

**Aktuell som:** Skal konfirmeres 11. oktober 2020 på Sjømannskirken i København.

### *Hvorfor vil du konfirmeres?*

Jeg vil gjerne konfirmeres fordi jeg tenker at det er en bekreftelse av dåpen, og jeg tror det er et liv etter døden.

### *Hva er det beste ved å være konfirmant ved Sjømannskirken i København?*

Alle de hyggelige menneskene, og det til felles at vi alle har familie i Norge.

### *Er det noe du har lært om kristendommen i konfirmanttiden, som du ikke visste fra før?*

Mange forskjellige fortellinger som jeg ikke hadde hørt fra før.

### *Hvordan har det vært å være konfirmant under corona-tiden?*

Litt trist, for da fikk jeg ikke mulighet til å dra på konfirmantleir i London. Jeg fikk ikke sett konfirmant vennene mine.

### *Kan du anbefale andre ungdommer å bli konfirmant i Sjømannskirken?*

Ja, jeg kan anbefale Sjømannskirken fordi det er så mange koselige mennesker der, og man får nye venner og får reist på spennende leire i andre land i Europa.

#### **Konfirmant 2020/2021?**

Ta kontakt med sjømannsprest Hanne hvis du ønsker å melde deg som konfirmant for det kommende året: [hmp@sjomannskirken.no](mailto:hmp@sjomannskirken.no).

## **Sjømannskirken på internett**

Sjømannskirken er interaktive både på vår nettside og sosiale medier. Vi har også egne grupper til for eksempel arbeidssøkende, barnefamilier og studenter.

[www.sjomannskirken.no/kobenhavn](http://www.sjomannskirken.no/kobenhavn)  
[www.nettkirken.no](http://www.nettkirken.no)

#### **Facebook**

Sjømannskirken i København  
Norske barnefamilier i København  
Norske studenter i København  
Ledige stillinger for nordmenn i København

**Instagram:** [sjomannskirkenkobenhavn](https://www.instagram.com/sjomannskirkenkobenhavn)



# STUDENT



## STUDENTTILBUD I SJOMANNSKIRKEN

### Studentmiddag

Første torsdag i måneden kl. 19. Husmørs hjemmelagde delikatesser og quiz!

### Åpen bibliotek og lesesal

Mandag: Lukket.  
Tirsdag: kl. 09-16  
Onsdag: kl. 09-16  
Torsdag: kl. 12-22  
Fredag: kl. 09-16  
Lørdag: kl. 10.30-16  
Søndag: kl. 09.30-14

**Kaffe/te-deal:** Kun 20,- med påfyll HELE dagen! Genialt når du sitter på lesesalen/biblioteket.

**Risgrøt** lørdager kl. 14.

**Gudstjeneste** søndager kl. 11.

GRATIS WIFI!

Studenter er selvfølgelig også hjertelig velkommen på alle de andre arrangementene kirken har, som f. eks middag for alle, konserter, kultur-kvelder m.m.

FØLG OSS PÅ FACEBOOK:



Norske studenter i København & Sjømannskirken i København

FØLG OSS PÅ INSTAGRAM:



@sjomannskirken.no/kobenhavn

### *Hvorfor ville du bli ANSA-leder?*

Jeg hadde lekt med tanken om å engasjere meg i ANSA København lenge. Da jeg studerte i Australia var jeg ANSA-representant for min skole. Jeg hadde også et verv i en organisasjon i fjor her i København og det fikk jeg en god mestringsfølelse av. ANSA samler alle norske studerende og man kommer tilbake til det norske. Så det føles riktig å engasjere seg i denne organisasjonen nå.

### *Hva ser du mest frem til i vervet du skal ha i ANSA København?*

Jeg gleder meg nok aller mest til å bli godt kjent med styret og kjenne på at vi gjør noe fint sammen med dem, som å skape gode møteplasser for norske studenter i København. Av arrangementer gleder jeg meg mest til 17. mai – som å gå i toget og festen ANSA skal ha på kvelden, ettersom vi ikke fikk mulighet til det i 2020. Jeg er ganske spent på hvordan høstens arrangementer blir med henhold til corona.

### *Hvorfor valgte du å studere i København?*

Det var egentlig ganske spontant. Jeg hadde aldri vært i København før, men hadde fått et godt inntrykk fra venner og familie. I tillegg visste jeg at CBS var en god skole, så det endte med at jeg søkte til bachelorgraden som jeg også tok her to dager før fristen.

### *Hva kan du best like med den danske hovedstaden?*

Det er chill her! På en mandag kan man ta seg en øl og hygge, noe jeg ikke nødvendigvis føler er like vanlig i Norge. Det er en avslappet kultur som passer meg bra.

### *Har du noen gode råd til nye studenter som kommer hit?*

Si ja – uansett. Det er bedre å være med på mange ting i begynnelsen, for da kommer du deg lettere inn i ting. Det er bare å hive seg ut i det! Jeg vil også råde norske studenter til å søke dansk SU (Statens Uddannelsesstøtte red.amn) og skaffe seg en deltidsjobb om man har mulighet til det. Team deg opp med en erfaren person som kan guide deg.

## STUDENTPROFILEN

**Navn:** Martine Kile Søyland

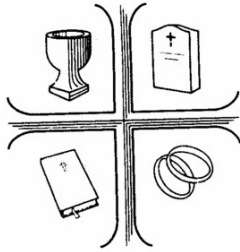
**Alder:** 23 år

**Kommer fra:** Farsund i Agder fylke

**Studerer:** MSc Management of Innovation and Business Development ved CBS

**Aktuell som:** Nyvalgt leder for ANSA København





## Kirkeboken

*Mars 2020 - August 2020*

### DØPTE

Ada Emilie Bille Wika  
Emily Sommer Husebø

### GRAVFERD

Gunnar Sigvald Audestad  
Eva Møllmann  
Irene Bach  
Terje Helge Thevik

**Våre tider hviler i Guds hånd**

## Kirkerådet

Kirkerådet er et rådgivende organ for daglig leder ved Sjømannskirkene over hele verden. Rådet skal sikre en viss legitimitet i kolonien og være en stemme inn i arbeidet som drives, det være seg økonomi, strategi og representasjon.

Kristian Haanes (leder)  
Inger Lise Breivik (nestleder)  
Knut Nordhaug (rådsmedlem)  
Erna Jeppesen (rådsmedlem)  
Ole Christian Tilset (rådsmedlem)  
Lars Andersen (ambassadens representant)  
Jan Otto Fredwall (daglig leder)

### KIRKE FOR HELE LIVET!

Sjømannskirken i København vil være kirke for hele livet i glede og sorg. Vi vil være til stede i verdens hverdag og i enkeltmenneskers liv.

For spørsmål om dåp, konfirmasjon, bryllup, soknebud, sjelesorg eller gravferd ta kontakt med en av prestene.

Man behøver ikke å være medlem av Den norske eller Danske folkekirke for å bli døpt, gift eller begravet i Sjømannskirken.

### SJØMANNSBØNNEN

Evige, allmektige Gud! Du som stiller stormen og baner vei gjennom bølgene, vi ber deg: Bevar dem som ferdes på havet, og før dem frelst ut av alle fristelser og farer på sjø og land. Send dem ditt hellige ord om frelse fra synd og død, og la det salige håp om evig liv lyse for dem hvor de farer, og led dem til den eneste trygge havn. Styr deres skip i storm og i stille, hold dem oppe når de er i havsnød, vær dem nær med din nåde i deres siste strid! Dra deres hjerter til hjemmet her på jorden og til det evige hjem i himmelen, hvor du av din store nåde vil samle oss når alle stormer stilner, for Jesu Kristi, vår Herres skyld! Amen.

*Sjømannsbønnen bes hver søndag i høymessen i Kong Haakons kirke*

### Sjømannskirkens Nettkirke

Nettkirken kan du besøke døgnet rundt og der kan du blant annet møte nettpresten, tenne lys, be en bønn eller lese dagens betraktning.

[www.nettkirken.no](http://www.nettkirken.no)

# Tankestreken



## Fra hvorfor til håp

Hvorfor så mye sykdom?  
Hvorfor Covid 19?  
Hvorfor urettferdighet?  
Hvorfor tidlig død? Ja hvorfor dø?  
Dette er spørsmål som popper opp i våre tanker.  
Hvorfor skjer dette oss? Vi prøver å leve så rett og godt.  
Andre går lett igjennom?  
Hvorfor! Hvorfor hender det meg? Er et tilbakevendende spørsmål.  
Hvorfor meg, hvorfor oss?

I det gamle testamentet leser vi om de som opplevde å bli jagd fra sin egen jord, de opplevde erobring, de opplevde at all deres rikdom ble tatt fra dem, de opplevde at de ikke fikk leve fritt. Hvorfor?

Vi ser mye av det samme i dag. For noen går livet som normalt, men for andre forsvinner mye av livsgrunnlaget i disse tider. Vi opplever også at det er satt begrensninger for våre bevegelsesmuligheter. Vi mennesker prøver å skape en bedre verden, men stadig opplever vi at drømmene blir knust.

Forskere har funnet nye medisiner, tidligere sykdommer er utslettet, men nye er kommet til. Vi har et bedre helsevesen enn noen sinne, men det er flere ensomme enn noen gang. Nervøsitet og angst er folkesykdommer. Hvorfor?

Vi kan nok finne svar på noe.  
Men midt i min mørke fortvilelse og mine hvorfor skapes et håp. Jeg ser min barndoms kirke med et spir som peker oppover. Et bygg som peker mot håp. Gud vil ikke utslette oss, men skape noe nytt. Midt i dette bygget er et alter, midt i vårt liv står han og sier ”her er jeg” jeg vil være der med deg og skape noe nytt i ditt liv. Alteret forteller oss at Gud er der midt i våre liv. Det gir lys i mørket, håp i det håpløse.

Håp er troen på en positiv utvikling, at ting skal bli bedre.  
Om Han som skulle komme ble det sagt at Han har fredstanker med oss og gi oss framtid og håp.

*Knut Nordhaug, Sjømannsprest vikar*

## I min Gud

*T: Taize, M: Jaques Berthier*

In the Lord  
I'll be ever thankful,  
in the Lord I will rejoice!

Look to God,  
do not be afraid.

Lift up your voices,  
the Lord is near.

Lift up your voices,  
the Lord is near

-----

I min Gud  
har jeg funnet styrke,  
jeg vil synge for Gud.  
Han har åpnet for meg en vei,  
Som gir meg håp  
og tar bort min frykt,  
Han gir meg håp  
og tar bort min frykt





### Grønn kirke

Kong Haakons kirke er en «Grønn kirke».

Vi er en del av Den norske kirkes fellesskap av grønne menigheter og valgt ut 25 tiltak vi skal gjennomføre på kirken. Målet er å øke vår bevissthet og engasjement for å ta vare på miljø og klima i vår hverdag som kirkefellesskap. Det handler om konkrete ting som å sortere avfall, bruke sparepærer, minske papirbruk og ha fokus på miljø, forbruk og rettferdighet i gudstjenestefeiring, diakoni og trosopplæring.

Håper du er med på laget for tar vare på jordkloden vår!

Les mer: [www.gronnkirke.no](http://www.gronnkirke.no)



### Hjemme- og sykebesøk

Kjenner du noen som har lyst på besøk ? Kanskje er det noen som har vanskelig for å komme seg ut, eller noen som bare savner en å snakke norsk. Eller er du innlagt på et sykehus eller en annen institusjon?

Da kan du få besøk av Sjømannskirken.. Vi besøker både unge, voksne og eldre. Noen ganger trenger man bare ett besøk, og andre ganger er det fint med flere besøk. Ta kontakt med sjømannsprest Hanne om dette kunne vært noe for deg selv eller noen du kjenner : [hmp@sjomannskirken.no](mailto:hmp@sjomannskirken.no) eller 28439611.

### Diakoniutvalget

Diakoni er kirkens omsorgstjeneste. Diakoniutvalget er faglig forum for diakoni ved Sjømannskirken. Medlemmene er frivillige medarbeidere som gir innspill og råd til forbedring og nytenkning om vårt diakonale arbeid.

**Diakoniutvalgets medlemmer:** Arild Jakobsen, Agnes Birkeland, Laila Rong Hanna, Merete Sletten.

### Frivillig på Sjømannskirken

Har du lyst til å være frivillig på Sjømannskirken? Kanskje du vil være med på dugnad i forbindelse med 17. mai? Eller har du lyst til å være besøksvenn eller ha en fast oppgave knyttet til gudstjeneste eller andre aktiviteter vi har på kirken. Ta kontakt med vertskap Randi mail: [@sjomannskirken.no](mailto:@sjomannskirken.no) eller telefon: 22 26 38 23 for å høre mer!



### Fairtradekaffe

Vi serverer Fairtradekaffe i Sjømannskirken fordi vi ønsker å gjøre en forskjell og for at mennesker i verden får en litt mer rettferdig hverdag.



# Kirkekalenderen

## SEPTEMBER

1. september kl. 12 Babysang  
2. september kl. 12 Hverdagsmesse  
3. september kl. 19 Studentmiddag  
5. september kl. 14 Lørdagsgrøt  
6. september kl. 11 Gudstjeneste  
8. september kl. 12 Babysang  
9. september kl. 12 Hverdagsmesse  
11-13. september Konfirmantleir  
KHK  
15. september kl. 12 Babysang  
16. september kl. 12 Hverdagsmesse  
17. september kl. 19 Kulturaften (se, s. xx)  
19. september kl. 14 Lørdagsgrøt  
20. september kl. 11 Gudstjeneste  
22. september kl. 12 Babysang  
23. september kl. 12 Hverdagsmesse  
24. september kl. 19 Middag for all  
25. september kl. 11.30 Dameforening og Herreklubb  
26. september kl. 14 Lørdagsgrøt  
27. september kl. 11 Gudstjeneste  
29. september kl. 12 Babysang  
30. september kl. 12 Hverdagsmesse

## OKTOBER

1. oktober kl. 19 Studentmiddag og Herreklubb  
2. oktober kl. 19 Konsert se s. 17  
3. oktober kl. 14 Lørdagsgrøt  
3. oktober kl. 15 Boksalong  
4. oktober kl. 11 Gudstjeneste, med høsttakkefest og utdeling av kirkebøker og prestentasjon av konfirmanter, se s. 10  
6. oktober kl. 12 Babysang  
7. oktober kl. 12 Hverdagsmesse  
10. oktober kl. 14 Lørdagsgrøt  
11. oktober kl. 11 Konfirmasjonsgudstjeneste  
13. oktober Ingen babysang  
14. oktober kl. 12 Hverdagsmesse  
14. oktober kl. 9-15 DUGNAD  
16. oktober Ingen arr.  
17. oktober kl. 14 Lørdagsgrøt  
18. oktober kl. 11 Gudstjeneste  
20. oktober kl. 12 Babysang  
21. oktober kl. 12 Hverdagsmesse  
23.—25. oktober Konfirmantleif KHK  
24. oktober kl. 14 Lørdagsgrøt  
25. oktober kl. 11 Gudstjeneste  
27. oktober kl. 12 Babysang  
28. oktober kl. 12 Hverdagsmesse  
30. oktober kl. 11.30 Damerforening og Herreklubb

31. oktober kl. 14 Lørdagsgrøt

## NOVEMBER

1. november kl. 11 Allehelgensgudstjeneste  
3. november kl. 12 Babysang  
4. november kl. 12 Hverdagsmesse  
5. november kl. 19 Studentmiddag  
7. november kl. 14 Lørdagsgrøt  
8. november kl. 11 Gudstjeneste  
8. november kl. 13 Familiedag—prins og prinsessefest. Se s. 10  
10. november kl. 12 Babysang  
11. november kl. 12 Hverdagsmesse  
14. november kl. 14 Lørdagsgrøt  
15. november kl. 11 Gudstjeneste  
17. november kl. 12 Babysang  
18. november kl. 12 Hverdagsmesse  
19. november kl. 19 Middag for alle  
21. november kl. 14 Lørdagsgrøt  
22. november kl. 11 Gudstjeneste  
24. november Ingen babysang  
24-26. november Kirken lukket på grunn av rigging til julebasar  
27.-29. november JULEBASAR med adventsgudstjeneste på søndag

### ÅPNINGSTIDER

- Mandag: Lukket  
Tirsdag: kl. 12 Babysang  
Onsdag: kl. 12-15  
Torsdag: kl. 19 Arrangement  
Fredag: Lukket  
Lørdag: kl. 12-16  
Søndag: kl. 10:30-13

### KIRKEUKEN

#### TIRSDAG

12:00 Babysang

#### ONSDAG

12:00 Hverdagsmesse m/kirkekaffe.

#### TORSdag

12:00 Malergruppe og julestuen.  
19:00 Kulturarrangement, middag, konsert eller studentmiddag.

#### FREDAG

11:30 Dameforeningen og Herreklubben møtes siste fredag i måneden.

#### LØRDAG

14:00 Lørdagsgrøt.

#### SØNDAG

11:00 Gudstjeneste og kirkekaffe  
13:00 Familiedag en gang i måneden.



## Konfirmasjon 2020

Årets konfirmanter blir konfirmert søndag 11. oktober kl. 11. De skulle egentlig blitt konfirmert på pinsedag, men dette ble dessverre avlyst på grunn av situasjonen med Covid-19.

Pga. smittevernhensyn blir konfirmasjonsgudstjenesten kun åpen for konfirmantenes familier.

## Presentasjon av nytt konfirmantkull

Under høsttakkefesten 4. oktober vil det nye konfirmantkullet (2020/2021) bli presentert for menigheten. Konfirmantene vil også få utdelt hver sin bibel!

## BOKSALONGEN

VELKOMMEN TIL BOKSALONG

lørdag 3. oktober kl. 15  
med Inger Thorunn Hjelmervik,  
hvor ny norsk litteratur blir presentert.

Bøkene kan lånes!



## MALERGRUPPEN

Malergruppen møtes hver torsdag kl. 12. Kontakt Vigdis Ljungar tlf. 32 53 10 76.



## JULESTUEN

Annehver torsdag kl. 12 (oddetallsuker) samles de flotte damene, som kaller seg «julestuen» i Sjømannskirken for å lage julepynt og ting til årets julebasar. Kontakt Ingebjørg Hammer tlf. 27 12 09 49.

## DEN STORE DAMEFORENING OG HERREKLUBBEN

Hjertelig velkommen til nye og gamle medlemmer. Vi møtes siste fredag i måneden kl. 11:30-14:00.



Det er ingen påmelding. Damene og herrene holder første avdeling hver for seg med eget opplegg. Så møtes vi i festsalen til foredrag, loddtrekning og felles avslutning.

Kontakt Agnes Birkeland for mer informasjon tlf. 29 80 14 71.



## HVERDAGSMESSER

Hver onsdag kl. 12 samles vi til en kort gudstjeneste med lystenning og en lang kirkecaffe. Hjertelig velkommen!



## SAMTALETILBUD

Om livet er litt vanskelig og du trenger noen å snakke med, så tilbyr vi samtaler med prestene. Tilbudet er gratis, det er du som setter tema for samtalen og i fellesskap finner vi av om det er en samtale eller flere. Vi har taushetsplikt.

Sjømannsprest Jan Otto Fredwall:  
+45 30 35 41 51 eller jof@sjomannskirken.no

Sjømannsprest Hanne Marie Pedersen-Eriksen:  
+45 28 43 96 11 eller hmp@sjomannskirken.no

## JULEBASAR 2020

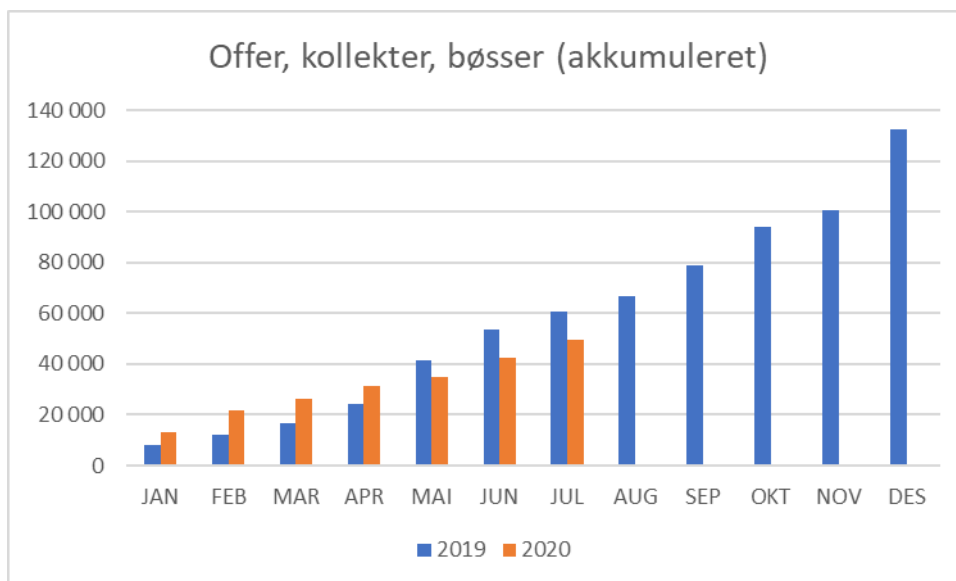
27. .november—29.november er det første helg i advent og julebasar på Sjømannskirken.

På grunn av situasjonen med Covid-19, så vet vi foreløpig ikke om vi kan avholde julebasaren som vi pleier. Vi kommer tilbake med mer informasjon i neste julenummer av Kontakt. Ring oss gjerne om du har spørsmål!

## Regnskapsførers «klumme»

Sjømannskirken i København driver et viktig diakonalt arbeid. Vi prioriterer å besøke eldre, syke og ensomme—for eksempel hjemmebesøk, skipsbesøk eller ved å reise til pleiesentere og sykehus. Vi har også et mål om å skape fellesskap og trygge rom for barn, ungdom og studenter. I tillegg har vi en beredskapstjeneste for mennesker som er i krise. For å kunne opprettholde vårt viktige, diakonale arbeid er vi helt avhengig av gaver og donasjoner.

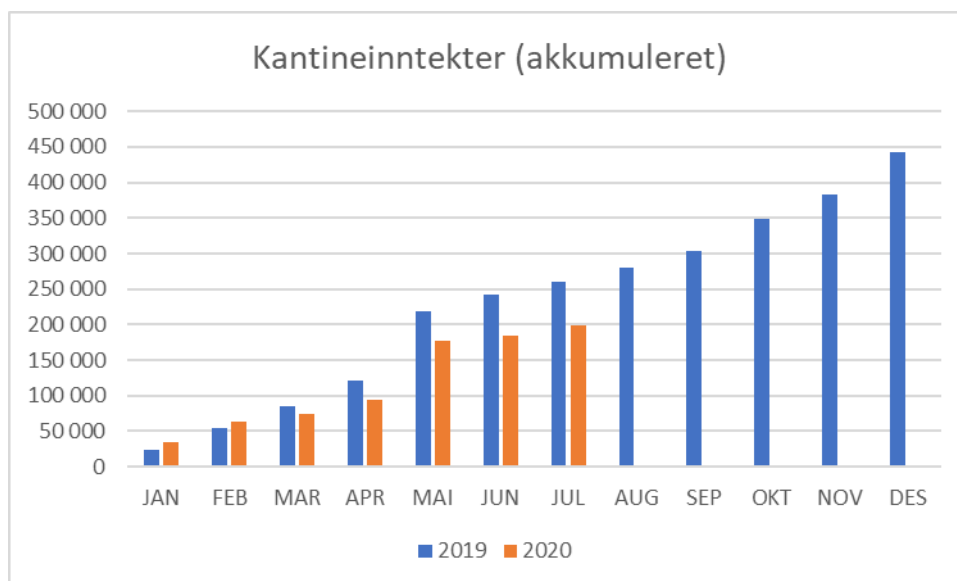
Gaver kan for eksempel gis som kollekt i gudstjenesten eller ved å gi et enkeltbeløp. Under kan dere se en oversikt over gaveinntekter i 2019 og deler av 2020:



Sjømannskirken i København har en liten butikk hvor man kan få kjøpt norske varer som solo, norsk sjokolade, kaviar, flatbrød, multesyltetøy og mye mer. Man kan også settes seg på leseværelse for å spise en vaffel, drikke en kopp kaffe eller nyte en porsjon med risengrynsgrøt på lørdager.

Vi har også et godt utvalg av norske varer, som både selges fysisk i butikken samt i vår nettbutikk. Når man kjøper en norsk vare hos oss er dere med på å støtte Sjømannskirken i København.

Nettbutikken: <https://sjomannskirken.selz.com/>







### Konsert med Duo Kolarova Ulrikkeholm

Kulturaften på Sjømannskirken - Torsdag 17. september kl. 19

Hjertelig velkommen til konsert med Duo Kolarova Ulrikkeholm torsdag 17. september kl. 19!

Duo Kolarova Ulrikkeholm består av Galya Kolarova (klaver) og Valdemar Dominique Ulrikkeholm (fløyte).

På programmet blir det verker av C. P. E. Bach, Ludwig van Beethoven og Sergej Prokofiev.

Pris:  
Voksen 100 dkk  
Student 75 dkk  
Barn 50 dkk  
Betaling i døren

Vi ser frem til at disse to dyktige musikerne skal spille for oss!



### Tone Art on the move

Fredag 2. oktober holdes det to konserter på Sjømannskirken:

Kl. 19 Middle Earth Ensemble

Kl. 21 Moving Circles Ensemble

Konsertene i Sjømannskirken er en del av en konsertserie arrangert av komponistforeningen ToneArt. Konsertserien består av fem konserter med tre forskjellige ensembler, som fremfører ny musikk av til sammen 25 komponister bosatt i Danmark.

En konsert: 120 dkk pr. pers.  
For begge konserter: 180 dkk pr. pers.

Avsender  
Sjømannskirken i København  
Ved Mønten 9  
2300 København S  
Danmark

## Tusen takk til alle dere som støtter Sjømannskirken Kong Haakons kirke



**Bli fastgiver!**



**Mobilepay når du vil!**

Regelmessige gaver er av stor betydning for oss. Det gir oss en forutsigbarhet til å gi best mulig støtte til nordmenn i Danmark. Som fast giver i Sjømannskirken gir du et fast beløp hver måned. Du velger selv beløpet du vil støtte med. Kontakt oss gjerne om du har spørsmål!

[www.sjomannskirken.no/koebenhavn/gi/](http://www.sjomannskirken.no/koebenhavn/gi/)

Som giver bidrar du blant annet til det oppsøkende omsorgsarbeidet vårt slik at vi kan besøke norske sjøfolk, eldre og syke nordmenn i København. Du bidrar også til at vi kan opprettholde et bredt arbeid mot de norske studentene i byen og ha et variert barne og ungdomsarbeid.

**Mobilepay: 44103**

Sjømannskirken er en frivillig organisasjon.  
Vi samler inn ca. 2/3 av inntektene våre selv.  
Ca. 1/3 får vi av den norske stat til arbeidet.